

# STYLECRAFT® **RIVAL**

Metal Clipper with Digital Display

---



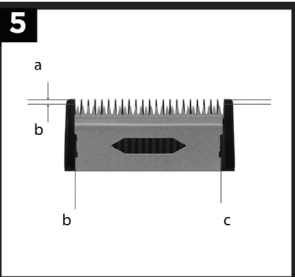
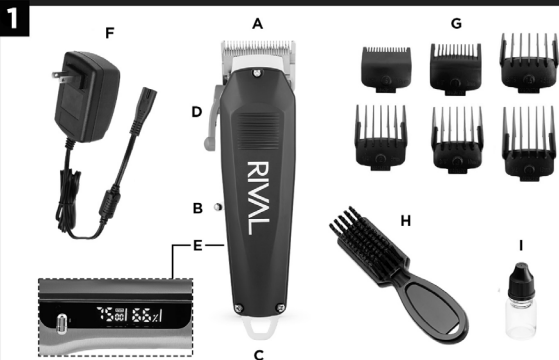
---

User Manual and Warranty  
Model: SC621BL

# INDEX/INDICE/INDICE

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| EN: User manual and warranty.....             | 3  |
| ES: Manual de usuario y garantía.....         | 12 |
| FR-CA : Notice d'utilisation et garantie..... | 21 |

# DIAGRAM/DIAGRAMA/DIAGRAMME



## 1. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ITS ACCESSORIES

Make sure your appliance is provided with the correct accessories (fig. 1).

- A. Cutting head
- B. On/Off switch
- C. Power supply socket outlet
- D. Lever
- E. LED side display
- F. AC/DC adapter with power cable
- G. Tight guards (6)
- H. Brush
- I. Lubrication oil

## 2. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**When using an electrical appliance, basic precautions are required to always be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.** This device is manufactured in accordance with applicable regulations. To avoid damage and dangers due to improper use, carefully follow the instructions for use and keep them in a safe place. If the product is handed over to a third party also provide the instruction booklet.



### WARNING:

- Battery liquid can cause blindness, skin irritation, inflammation, or injury. If the battery leaks fluid, do not touch it with bare hands. In case of contact with eyes, do not rub, wash immediately with clean water, and consult a physician. In case of exposure, remove contacted clothes immediately, wash any exposed skin with water, and consult a physician.
- Always close cap of the lubrication oil tightly after use and keep out of reach of children. If the oil is accidentally swallowed, do not induce vomiting as aspiration can cause lung irritation, pneumonia, and death. Drink plenty of water and consult a physician or call Poison Control at 1-800-222-1222.
- Do not use this product with a different power adapter from the one supplied and do not use the enclosed power adapter to charge other products.
- Contact the manufacturer for instructions on how to change the battery.
- Do not use rechargeable batteries with other products.
- Do not incinerate or throw the battery into fire.

- Do not let the positive and negative terminals of the battery come into contact with each other or metal objects.
- Avoid exposure to high temperatures. Keep battery out of direct sunlight and away from heat sources.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**



**WARNING:** Cutting blades may become hot after prolonged use.



**DANGER:** To reduce the risk of death or serious injury from electric shock:

1. Do not use the appliance while bathing or showering.
2. Do not immerse the appliance in water to clean.
3. Do not touch the appliance with damp or wet hands.
4. Do not store the appliance near water or other liquid.
5. If the appliance falls into liquid, do not touch it, and unplug immediately.
6. Do not use the appliance with bare feet.
7. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
8. Unplug this appliance before cleaning.



**WARNING:** To prevent fire, burns, and risk of injury:

1. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not specified by the manufacturer.
2. Never operate this appliance when it has a damaged cord or plug, when it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after it has been dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
3. Keep the air openings free of lint, hair, and similar objects.

4. Never drop or insert any object into any opening.
5. Do not use outdoors or operate while aerosol (spray) products are being used.
6. Do not use this appliance with a damaged or broken comb, as it has the potential to result in facial injury.
7. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to off position (e.g. "0") then remove plug from outlet.
8. Do not pull the cord when removing plug from the electrical socket.
9. Store on a flat, dry surface and keep away from sources of heat.
10. Do not expose appliance to elements including rain, sun, and extreme wind.
11. Avoid use on injured skin and imperfections such as bumps, blemishes, etc.
12. Always unplug from electrical outlet when not in use or charging.
13. Do not wrap the cable around the power adapter, as this may cause damage.

Home electrical circuit integration of a fault current protection device with a nominal trigger current no greater than 30mA provides additional protection. Contact your electrician for more information.



**WARNING:** Keep the appliance dry.

## 3. USE

### Unpacking and inspection:



**DANGER:** Keep out of reach of children as packaging materials contain plastic ingredients which can cause suffocation.

1. Remove packaging and ensure all accessories (fig. 1) are included.
2. Inspect the product and accessories for visible signs of damage.
3. Make sure the main voltage indicated on the appliance's outer technical data plate matches the voltage of the adaptor used for charging.
4. If damaged or missing parts, contact customer service at (888) 864-6409 for help.

**General use warnings:**

1. Keep out of reach of children; intended for adult use only.
2. Refer to the product packaging or affixed data plate for technical specifications.
3. Intended for use on human hair only. Use with wigs, animal fur, or any other material voids the manufacturer's warranty.
4. It is normal for the device to get hot during use and while charging.
5. Designed for use at temperatures between 32°F and 104°F.
6. Do not insert any foreign objects into the appliance.
7. Those with physical, sensory, and/or mental disabilities should be cautioned of dangers before use.
8. In the event of damage from a fall, significant impact, or other malfunction do not attempt to take apart and contact customer service at (888) 864-6409.
9. The appliance is intended for trimming purposes only.
10. The appliance is intended for household use only.
11. Plug charger directly into outlet. Do not use an extension cord.
12. Unplug charger before plugging or unplugging appliance.

**Charging instructions:**

1. Ensure the appliance is completely dry before charging.
2. Make sure the switch (B) is in the "OFF" position before charging.
3. Charge completely before use and at least one time annually.
4. Do not completely discharge the battery in case you wish to use the appliance while connected to the power supply.
5. Do not recharge the appliance if the ambient temperature is below 32 °F or above 104 °F.
6. To charge, connect the power adaptor connector (F) to the power supply socket outlet (C) located at the bottom of the appliance.
7. This appliance is only to be used with the power supply LY06-050-1000U provided.

Note: This appliance can be operated cordless battery powered or while connected to the power supply.

**Instructions for use:**

1. Make sure the cutting blade is dry and in good condition prior to use.
2. Do not use if the cutting head (A) or any other parts are damaged.
3. Be sure to turn off the appliance before removing or changing any accessories.

4. For best results, wash and dry hair as usual and brush in the direction of natural hair growth to remove any knots before clipping.
5. Avoid use on hair with excessive product build-up such as mousse, gel, hairspray, etc.
6. To turn the appliance on, lower the lever (D) to the down position.
7. To use with a guided comb (G), choose the desired size and place it on the edge of the cutting head (A) and press firmly towards the handle until the head is fully engaged.
8. The appliance can be used with or without a guided comb; Use without the guided comb attachment to achieve more precise cuts very close to the skin.
9. For optimal results operate the appliance against (in the opposite) direction of natural hair growth starting with the largest size comb and gradually reduce comb size until the desired result is achieved.
10. To remove guided comb, unhook from the blade base and slide off the appliance.
11. If the adjustable guide comb becomes clogged during use, remove it from the appliance and clean with enclosed brush (H) or by blowing with air.

## 4. MAINTENANCE

---

### General cleaning:

- To avoid injury, maintenance should only be performed by a skilled professional.
- Cleaning is recommended after each use.
- Always disconnect the power cord from electrical socket before cleaning.
- To avoid electric shock, do not immerse in water to clean.
- Exterior can be cleaned by wiping with a clean, soft, slightly damp cloth.
- Do not clean with abrasive solutions or concentrated detergents.

### Cleaning the blade block:

1. Make sure the appliance is turned off before cleaning.
2. For optimal results unscrew the cutting head completely from the blade block.
3. Remove hair residue from blade using the brush (H).
4. When finished cleaning, apply lubrication oil (I) to the blade block (fig. 3) and distribute evenly.
5. Turn on the clipper briefly to ensure proper oil distribution before use.

## Cutting head maintenance, adjustment, and replacement:



**CAUTION:** Components may be sharp. Incorrect alignment of the blade and the cutting comb can cause injury.

1. Make sure the clipper is turned off.
2. Use a screwdriver to unscrew the two screws on top of the head (fig. 4).
3. Clean any hair residue using brush (H).
4. Reassemble by inserting the blade into the plastic feeder.
5. Apply the comb and put the two screws back in. (fig. 4)
6. Before tightening the screws make sure the blade is aligned laterally to the comb with approximately 0.5mm between the front edge of the comb and the front edge of the blade (fig. 5 a, b).
7. Tighten the screws.
8. Check cutting comb for the desired alignment and repeat until desired performance is achieved.
9. Make sure the appliance is properly adjusted and operating safely prior to use.

**Lubrication:** To ensure the blade remains sharp, lubricate cutting head daily or after each use. To lubricate, apply 2-3 drops of lubrication oil (l) directly to the blade (fig. 3). If cutting performance declines significantly despite maintenance, cleaning and/or lubrication the head may need to be replaced. Contact customer service at (888) 864-6409 for more information.

## 5. DISPOSAL



The product packaging is made of recyclable materials. Separate the parts according to their type and dispose of them in accordance with applicable laws on the environmental protection.

### Disposing of the battery and power adapter:

1. Turn off the appliance.
2. Remove the battery from its compartment.
3. Do not dispose of the batteries and/or power adapter with normal domestic waste.

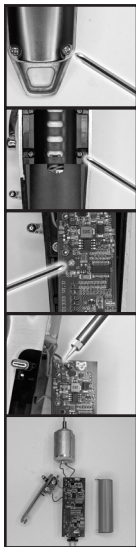


This appliance contains LI-PO (Lithium) type rechargeable batteries. The end user is responsible for disposing of the batteries at a special waste collection center.



**ATTENTION:** Do not reconnect the appliance to the power supply once the batteries have been removed.

**Battery removal steps before scrap:** The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. When removing the battery, the appliance must be disconnected from the power supply. The battery is to be disposed of safely.



1. Remove the screws on the upper shell using a screwdriver and remove the upper shell.
2. Use a screwdriver to remove the screws from the cover and take off the cover.
3. Take out the screws on the circuit board using a screwdriver, and then take out the battery component of the circuit board.
4. Place the positive and negative terminals between the battery and the circuit board with a soldering iron, wait until the solder wire melts, and take out the battery.

## WARRANTY

**ONE (1) YEAR LIMITED NON-TRANSFERABLE WARRANTY.**

STYLECRAFT LLC. (StyleCraft) ("we", "us", or "our") warrants this Product against defects in materials and workmanship for one (1) year from original purchase date ("Warranty Period").

This Warranty is limited to repair, replacement or reimbursement of any defective Product or part(s) pursuant to the terms and conditions of this Warranty. No other warranties, express or implied, are made by StyleCraft or are authorized to be made on behalf of StyleCraft by any retailer, agent, distributor, or other party with respect to any Product. This Warranty shall be rendered null and void, and of no further force or effect, providing no Warranty coverage with regard to a Product for each of the following reasons, without limitation:

1. Products requiring maintenance or replacement due to normal wear and tear, corrosion rust, stain, age or damages due to any improper use, negligence, excessive wear and tear, including damages caused by maintaining, operating

- or using the product in a manner not consistent with, in accordance with, or not contemplated by the instruction manual provided with the appliance, or by otherwise failing to follow safety operating, care or cleaning instructions.
2. Products where the product number model or serial number has been removed, replaced, altered or rendered illegible.
  3. Products which have been altered, modified, and repaired in any way not expressly authorized in the instruction book provided with the Product or by any party not authorized by StyleCraft as an Authorized Servicer.
  4. Cosmetic damage (examples include, but are not limited to, scratches, imprint/water marks, cracks and dents, stains, etc.)
  5. Products that have been damaged directly or indirectly from the use of a third-party product.
  6. Products damaged as a result of acts or nature e.g. fire, flood, or lightning.
  7. Products damaged as a result of connection to irregular current or voltage sources or use on electric or other current or voltage other than that marked on the Product or any instruction book.

This Warranty commences on the date of purchase. If you cannot prove original purchase date, the Warranty Period runs one (1) year from date of Product manufacture. If we receive a valid claim, we will repair or replace it with product of equal or greater value at our option. This Warranty does not cover normal wear and tear such as shorts in the power supply cord or plug, or excessive product build-up or damage due to accident, misuse or abuse such as: dropping (broken housing, broken hinges, rattling noise, vibration, etc.), wrong voltage supply, or neglect in safety precautions; or tampering such as repair or attempted repair by an unauthorized person, or use of unauthorized attachments.

What to do if you have a claim: If the product fails to operate properly under normal use because of a covered defect; (1) within 30 days from purchase, simply return to place of purchase with valid, dated receipt for a free replacement, or (2) after 30 days and within the Warranty Period, please call (888) 864-6409 for further directions on how to send back to us for repair or replacement (postage and handling charges of \$24.95 will apply). Do not send cash. Please properly package product against possible damage. We are not responsible for products lost or damaged in transit.

**IMPORTANT:** Be sure to enclose a note describing the problem and proof of original purchase date. Further instructions and return address will be provided for the claim process when you call our service center at (888) 864-6409 or write to at: STYLECRAFT LLC., 1120 S. Rogers Circle, Boca Raton, FL 33487.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES AND CONDITIONS SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED. WE SPECIFICALLY DISCLAIM ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IF WE CANNOT LAWFULLY DISCLAIM OR EXCLUDE IMPLIED WARRANTIES UNDER APPLICABLE LAW, THEN TO THE EXTENT WE CANNOT DISCLAIM WARRANTIES, ALL SUCH WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL EXPIRE ON EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD. WE EXPRESSLY EXCLUDE, AND WE WILL NOT PAY, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY WARRANTY, AND WE ASSUME NO RESPONSIBILITIES FOR YOUR LOSS OF USE OF THE PRODUCT, OR FOR ANY OTHER INCONVENIENCE OR CONSEQUENTIAL EXPENSE. WE DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS NOT STATED IN THIS LIMITED WARRANTY. WE ARE NOT LIABLE FOR ANY CLAIM MADE BY A THIRD PARTY OR MADE BY A BUYER OR USER FOR A THIRD PARTY.

**THE WARRANTY DOES NOT COVER:**

- Damage caused by non-compliant use, improper treatment, or breakage during transport.
- Damage caused by non-compliance with the user instructions.
- Damage caused by use of the appliance with incorrect voltage.
- Appliances that mount accessories from other manufacturers.
- Defects that do not affect the value or the ability to use the product.

**YOUR LEGAL RIGHTS:** Some countries, states, provinces and/or jurisdictions do not allow limitations on implied warranties and/or do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

**TECHNICAL SUPPORT**

If you have questions regarding the warranty or regarding repairs, you may reach Customer Service at (888) 864-6409 or write to at: STYLECRAFT LLC., 1120 S. Rogers Circle, Boca Raton, FL 33487.

*The manufacturer reserves the right to make changes and/or replace parts at any time and without prior notice if it deems it appropriate in order to always offer a reliable and long-lasting product with advanced technology.*

## 1. DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y SUS ACCESORIOS

Asegúrese de que su aparato está provisto de los accesorios correctos (fig. 1).

- A. Cabezal de corte
- B. Interruptor de encendido/apagado
- C. Toma de corriente de la fuente de alimentación
- D. Palanca
- E. Pantalla lateral LED
- F. Adaptador CA/CC con cable de alimentación
- G. Peines guía (6)
- H. Cepillo de limpieza
- I. Aceite lubricante

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**Al usar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes. Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.** Este dispositivo se fabrica de acuerdo con la normativa aplicable. Para evitar daños y peligros por un uso inadecuado, siga cuidadosamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Si entrega este producto a un tercero, incluya este folleto de instrucciones.



### ADVERTENCIA:

- El líquido de la batería puede causar ceguera, irritación de la piel, inflamación o lesiones. Si la batería pierde líquido, evite el contacto con las manos desnudas. En caso de contacto con los ojos, no frote, lave inmediatamente con agua limpia y consulte a un médico. En caso de contacto con la piel, quítese la ropa contaminada, lave con agua y consulte a un médico.
- Cierre bien la tapa del aceite lubricante después de usarlo y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si se ingiere accidentalmente, no induzca el vómito, ya que puede provocar neumonía por aspiración. Beba abundante agua y consulte a un médico o llame al Centro de Control de Envenenamiento al 1-800-222-1222.
- No utilice este producto con un adaptador diferente al suministrado, ni utilice el adaptador de este aparato para otros dispositivos.

- Para cambiar la batería, contacte al fabricante.
- No utilice baterías recargables con otros productos.
- No incinere ni arroje al fuego las baterías.
- Evite el contacto entre los terminales positivo y negativo con objetos metálicos.
- No exponga las baterías a temperaturas elevadas ni a la luz solar directa.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**



**ADVERTENCIA:** Las cuchillas de corte pueden calentarse después de un uso prolongado.



**PELIGRO:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. No utilice el aparato mientras se baña o ducha.
2. No sumerja el aparato en agua para su limpieza.
3. No toque el aparato con manos húmedas o mojadas.
4. No almacene el aparato cerca de agua u otros líquidos.
5. Si el aparato cae en líquido, no lo toque y desconéctelo inmediatamente.
6. No utilice el aparato con los pies descalzos.
7. Excepto cuando se esté cargando, siempre desenchufe este aparato de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
8. Desenchufe este aparato antes de limpiarlo.



**ADVERTENCIA:** Para evitar incendios o lesiones:

1. Utilice este aparato solo para el uso previsto como se describe en este manual. No utilice accesorios no especificados por el fabricante.
2. Nunca opere este aparato cuando tenga un cable o enchufe

dañado, cuando no funcione correctamente, después de que se haya caído o dañado, o después de que se haya caído al agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio para que lo examinen y reparen.

3. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusas, cabello y objetos similares.
4. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
5. No lo use al aire libre ni lo opere mientras se usan productos en aerosol (spray).
6. No use este aparato con un peine dañado o roto, ya que tiene el potencial de provocar lesiones faciales.
7. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y luego al tomacorriente. Para desconectar, gire todos los controles a la posición de apagado (por ejemplo, "0") y luego retire el enchufe del tomacorriente.
8. No tire del cable para desenchufar.
9. Almacene el aparato sobre una superficie plana y seca, lejos de fuentes de calor.
10. No exponga el aparato a la lluvia, sol directo o viento extremo.
11. Evite el uso sobre piel lesionada o con protuberancias.
12. Desconecte siempre el aparato de la toma de corriente cuando no lo use o mientras se carga.
13. No enrolle el cable alrededor del adaptador para evitar daños.

Se recomienda utilizar un dispositivo de protección contra corriente de falla (30 mA). Consulte a su electricista.



**ADVERTENCIA:** Mantenga el aparato seco.

### 3. USO

#### Desembalaje e inspección:



**PELIGRO:** Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia.

1. Retire el embalaje y verifique que todos los accesorios (fig. 1) estén incluidos.
2. Inspeccione el producto y accesorios por daños visibles.
3. Compruebe que el voltaje del adaptador coincide con el de la placa del aparato.

4. Si detecta piezas dañadas o faltantes, contacte al servicio al cliente: (888) 864-6409.



## **Advertencias generales de uso:**

1. Mantener fuera del alcance de los niños; uso exclusivo para adultos.
2. Verifique las especificaciones técnicas en el empaque o placa de datos.
3. Diseñado exclusivamente para cabello humano. No usar en pelucas, animales u otros materiales, ya que anula la garantía.
4. Es normal que el aparato se caliente durante su uso y carga.
5. Uso recomendado entre 32 °F y 104 °F.
6. No inserte objetos en el aparato.
7. Personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales deben ser advertidas de los riesgos antes de usarlo.
8. Si el aparato se daña por caídas o golpes, no lo desarme. Contacte al servicio al cliente: (888) 864-6409.
9. El aparato está diseñado únicamente para fines de recorte.
10. El aparato está diseñado solo para uso doméstico.
11. Enchufe el cargador directamente en el tomacorriente. No use un cable de extensión.
12. Desenchufe el cargador antes de enchufar o desenchufar el aparato.

## **Instrucciones de carga:**

1. Asegúrese de que el aparato esté seco antes de cargar.
2. Coloque el interruptor (B) en "OFF" antes de cargar.
3. Cargue completamente antes del primer uso y al menos una vez al año.
4. No descargue completamente la batería si desea utilizar el aparato mientras está conectado.
5. No cargue el aparato si la temperatura ambiente es menor a 32 °F o mayor a 104 °F.
6. Conecte el adaptador de corriente (F) a la toma de corriente del aparato (C) en la parte inferior.
7. Este aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación LY06-050-1000U suministrada.

**Nota:** Este aparato puede usarse de forma inalámbrica o mientras está conectado a la corriente.

## **Instrucciones de uso:**

1. Verifique que la cuchilla de corte esté seca y en buen estado antes de usar.

2. No utilice el aparato si el cabezal de corte (A) o partes están dañadas.
3. Apague el aparato antes de retirar o cambiar accesorios.
4. Para mejores resultados, lave y seque el cabello y cepille en la dirección del crecimiento para eliminar nudos.
5. Evite el uso en cabello con exceso de productos (gel, laca, mousse).
6. Para encender, baje la palanca (D).
7. Para usar peines guía (G), seleccione el tamaño deseado, colóquelo sobre el cabezal (A) y presione firmemente hasta que quede asegurado.
8. Se puede utilizar con o sin peine guía; sin el peine se consiguen cortes más cercanos a la piel.
9. Para cortes, opere en sentido contrario al crecimiento, iniciando con el peine de mayor tamaño y reduciendo gradualmente según el resultado deseado.
10. Para retirar el peine guía, desenganche desde la base y deslícelo.
11. Si se obstruye durante el uso, retírelo y límpielo con el cepillo (H) o soplando aire.

## 4. MANTENIMIENTO

### Limpieza general:

- El mantenimiento debe ser realizado por un profesional capacitado.
- Se recomienda limpiar después de cada uso.
- Desconecte el aparato antes de limpiar.
- No sumerja el aparato en agua.
- Limpie el exterior con un paño suave ligeramente húmedo.
- No utilice limpiadores abrasivos o detergentes concentrados.

### Limpieza del bloque de cuchillas:

1. Apague el aparato antes de limpiar.
2. Desenrosque el cabezal de corte del bloque de cuchillas.
3. Retire residuos con el cepillo (H).
4. Aplique aceite lubricante (I) sobre las cuchillas (fig. 3) y distribuya uniformemente.
5. Encienda brevemente para distribuir el aceite.

### Mantenimiento, ajuste y reemplazo del cabezal de corte:



**PRECAUCIÓN:** Las cuchillas pueden estar afiladas. Alineaciones incorrectas pueden causar lesiones.

1. Apague el aparato.

2. Con un destornillador, retire los dos tornillos superiores del cabezal (fig. 4).
3. Limpie residuos con el cepillo (H).
4. Inserte la cuchilla en el alimentador de plástico.
5. Coloque el peine guía y los tornillos.
6. Antes de apretar, asegúrese de que la cuchilla esté alineada con el peine, dejando ~0,5 mm de espacio (fig. 5a, 5b).
7. Apriete los tornillos.
8. Verifique la alineación y repita de ser necesario.
9. Asegúrese de que el aparato funcione de manera segura antes de usarlo.

**Lubricación:** Lubrique el cabezal de corte diariamente o después de cada uso con 2-3 gotas de aceite (I) en las cuchillas (fig. 3). Si el rendimiento disminuye a pesar de la limpieza y lubricación, puede ser necesario reemplazar el cabezal. Contacte al servicio al cliente: (888) 864-6409.

## 5. ELIMINACIÓN



El embalaje está hecho de materiales reciclables. Separe según tipo y deseche conforme a la normativa local.

### Para desechar batería y adaptador de corriente:

1. Apague el aparato.
2. Retire la batería de su compartimento.
3. No deseche con la basura doméstica.



Este aparato contiene baterías recargables de LI-PO (Litio). El usuario es responsable de llevarlas a un centro de reciclaje especializado.

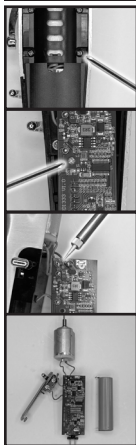


**ATENCIÓN:** Do not reconnect the appliance to the power supply once the batteries have been removed.

**Pasos para quitar la batería antes de desecharla:** La batería debe retirarse del aparato antes de desecharla. Al retirar la batería, el aparato debe desconectarse de la fuente de alimentación. La batería debe desecharse de forma segura.



1. Retire los tornillos de la carcasa superior con un destornillador y retire la carcasa superior.



2. Use un destornillador para quitar los tornillos de la cubierta y quitar la cubierta.
3. Saque los tornillos de la placa de circuito con un destornillador y luego saque el componente de la batería de la placa de circuito.
4. Coloque los terminales positivo y negativo entre la batería y la placa de circuito con un soldador, espere hasta que el cable de soldadura se derrita y saque la batería.

## GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA INTRANSFERIBLE DE UNO (1) AÑO.

STYLECRAFT LLC. (StyleCraft) ("nosotros", "nos" o "nuestro") garantiza este Producto contra defectos de materiales y mano de obra durante uno (1) año a partir de la fecha de compra original ("Período de garantía").

Esta Garantía se limita a la reparación, el reemplazo o el reembolso de cualquier Producto o pieza (s) defectuosa de conformidad con los términos y condiciones de esta Garantía. StyleCraft no ofrece ninguna otra garantía, expresa o implícita, ni está autorizada para ser otorgada en nombre de StyleCraft por ningún minorista, agente, distribuidor u otra parte con respecto a ningún Producto. Esta Garantía se anulará y sin efecto, y no tendrá más fuerza ni efecto, sin proporcionar cobertura de Garantía con respecto a un Producto por cada una de las siguientes razones, sin limitación:

1. Productos que requieren mantenimiento o reemplazo debido al desgaste normal, corrosión, óxido, manchas, envejecimiento o daños debidos a cualquier uso inadecuado, negligencia, desgaste excesivo, incluidos los daños causados por el mantenimiento, operación o uso del Producto de una manera que no sea consistente, de acuerdo con o no contemplada por el manual de instrucciones proporcionado con el aparato, o por no seguir las instrucciones de seguridad, operación, cuidado o limpieza.
2. Productos en los que el número de producto, el modelo o el número de serie se hayan eliminado, sustituido, alterado o se hayan vuelto ilegibles.

3. Productos que hayan sido alterados, modificados y reparados de cualquier manera que no esté expresamente autorizada en el libro de instrucciones proporcionado con el Producto o por cualquier parte no autorizada por StyleCraft como Servicio Autorizado.
4. Daños cosméticos (los ejemplos incluyen, entre otros, arañazos, marcas de impresión/agua, grietas y abolladuras, manchas, etc.)
5. Productos que han sido dañados directa o indirectamente por el uso de un producto de terceros.
6. Productos dañados como resultado de actos o de la naturaleza, por ejemplo, incendio, inundación o rayo.
7. Productos dañados como resultado de la conexión a fuentes de corriente o voltaje irregulares o el uso de corriente eléctrica u otra corriente o voltaje distinto al marcado en el Producto o en cualquier libro de instrucciones.

Esta garantía comienza en la fecha de compra. Si no puede demostrar la fecha de compra original, el período de garantía es de uno (1) año a partir de la fecha de fabricación del producto. Si recibimos una reclamación válida, la repararemos o la reemplazaremos con un producto de igual o mayor valor a nuestra elección. Esta garantía no cubre el desgaste normal, como cortocircuitos en el cable de alimentación o el enchufe, o la acumulación excesiva de producto o daños debido a accidentes, mal uso o abuso, tales como: caída (carcasa rota, bisagras rotas, ruido de traqueteo, vibración, etc.), suministro de voltaje incorrecto o negligencia en las precauciones de seguridad; o manipulación, como reparación o intento de reparación por parte de una persona no autorizada, o uso de accesorios no autorizados.

Qué hacer si tiene un reclamo: Si el producto no funciona correctamente en condiciones normales de uso debido a un defecto cubierto; (1) dentro de los 30 días posteriores a la compra, simplemente devuélvalo al lugar de compra con un recibo válido y fechado para un reemplazo gratuito, o (2) después de 30 días y dentro del período de garantía, llame al (888) 864-6409 para obtener más instrucciones sobre cómo enviarnos de regreso para su reparación o reemplazo (se aplicarán cargos de envío y manejo de \$ 24.95). No envíes dinero en efectivo. Empaque correctamente el producto contra posibles daños. No somos responsables de los productos perdidos o dañados durante el transporte.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de adjuntar una nota que describa el problema y una prueba de la fecha de compra original. Se proporcionarán más instrucciones y dirección de devolución para el proceso de reclamo cuando llame a nuestro centro de servicio al (888) 864-6409 o escriba a: STYLECRAFT LLC., 1120 S. Rogers Circle, Boca Raton, FL 33487.

EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY, ESTA

GARANTÍA Y LOS RECURSOS Y CONDICIONES ESTABLECIDOS EN ESTE DOCUMENTO SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, RECURSOS Y CONDICIONES, YA SEAN ORALES O ESCRITAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. RENUNCIAMOS ESPECÍFICAMENTE A TODAS Y CADA UNA DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. SI NO PODEMOS RENUNCIAR O EXCLUIR LEGALMENTE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS EN VIRTUD DE LA LEY APLICABLE, ENTONCES, EN LA MEDIDA EN QUE NO PODAMOS RENUNCIAR A LAS GARANTÍAS, TODAS ESAS GARANTÍAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EXPIRARÁN AL VENCIMIENTO DEL PERÍODO DE GARANTÍA. EXCLUIMOS EXPRESAMENTE, Y NO PAGAREMOS, DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA, Y NO ASUMIMOS NINGUNA RESPONSABILIDAD POR SU PÉRDIDA DE USO DEL PRODUCTO, O POR CUALQUIER OTRO INCONVENIENTE O GASTO CONSECUENTE. RENUNCIAMOS A TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES NO ESTABLECIDAS EN ESTA GARANTÍA LIMITADA. NO SOMOS RESPONSABLES DE NINGUNA RECLAMACIÓN HECHA POR UN TERCERO O HECHA POR UN COMPRADOR O USUARIO PARA UN TERCERO.

#### **LA GARANTÍA NO CUBRE:**

- Daños causados por un uso no conforme, un tratamiento inadecuado o roturas durante el transporte.
- Daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Daños causados por el uso del aparato con voltaje incorrecto.
- Electrodomésticos que montan accesorios de otros fabricantes.
- Defectos que no afectan el valor o la capacidad de uso del producto.

**SUS DERECHOS LEGALES:** Algunos países, estados, provincias y/o jurisdicciones no permiten limitaciones en las garantías implícitas y/o no permiten la exclusión de daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que las limitaciones y exclusiones anteriores no se apliquen en su caso.

#### **SOPORTE TÉCNICO**

---

Si tiene preguntas sobre la garantía o sobre las reparaciones, puede comunicarse con Servicio al Cliente al (888) 864-6409 o escribir a: STYLECRAFT LLC., 1120 S. Rogers Circle, Boca Raton, FL 33487.

*El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios y/o sustituciones de piezas en cualquier momento y sin previo aviso si lo considera oportuno con el fin de ofrecer siempre un producto fiable y duradero con tecnología avanzada.*

## 1. DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET DE SES ACCESSOIRES

Assurez-vous que votre appareil est fourni avec les bons accessoires (fig. 1).

- A. Tête de coupe
- B. Interrupteur marche/arrêt
- C. Prise d'alimentation
- D. Levier
- E. Affichage latéral à DEL
- F. Adaptateur CA/CC avec cordon d'alimentation
- G. Peignes guidés (6)
- H. Brosse
- I. Huile lubrifiante

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, y compris les suivantes. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**

Cet appareil est fabriqué conformément à la réglementation applicable. Pour éviter les dommages et les dangers dus à une mauvaise utilisation, suivez attentivement les instructions et rangez-les dans un endroit sûr. Si le produit est livré à un tiers, veuillez également fournir le livret d'instructions.



### AVERTISSEMENT :

- Le liquide de la batterie peut causer la cécité, l'irritation de la peau, l'inflammation ou les blessures. Si la batterie fuit, ne la touchez pas à mains nues. En cas de contact avec les yeux, ne frottez pas, lavez-vous immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin. En cas d'exposition, enlevez immédiatement les vêtements de contact, lavez la peau exposée à l'eau et consultez un médecin.
- Fermez toujours hermétiquement le bouchon d'huile lubrifiante après utilisation et gardez-le hors de portée des enfants. Si l'huile est accidentellement avalée, ne provoquez pas de vomissements, car l'aspiration peut causer une irritation pulmonaire, une pneumonie et la mort. Buvez beaucoup d'eau et consultez un médecin ou appelez le Centre antipoison au 1-800-222-1222.
- N'utilisez pas ce produit avec un adaptateur d'alimentation autre que celui fourni et n'utilisez pas l'adaptateur d'alimentation inclus pour charger d'autres produits.

- Communiquez avec le fabricant pour obtenir des instructions sur la façon de changer la batterie.
- N'utilisez pas de piles rechargeables avec d'autres produits.
- Ne pas incinérer ou jeter au feu.
- Ne laissez pas les bornes positive et négative de la batterie entrer en contact les unes avec les autres ou avec des objets métalliques.
- Évitez l'exposition à des températures élevées. Gardez la batterie à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Gardez le cordon loin des surfaces chauffées.
- **SAUVEGARDEZ CES INSTRUCTIONS.**



**AVERTISSEMENT :** Les lames de coupe peuvent devenir chaudes après une utilisation prolongée.



**DANGER :** Pour réduire le risque de décès ou de blessures graves causées par un choc électrique :

1. N'utilisez pas l'appareil pendant le bain ou la douche.
2. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pour le nettoyage.
3. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
4. Ne rangez pas l'appareil près de l'eau ou d'un autre liquide.
5. Si l'appareil tombe dans un liquide, ne le touchez pas et débranchez-le immédiatement.
6. N'utilisez pas l'appareil pieds nus.
7. Sauf lors de la charge, débranchez toujours cet appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation.
8. Débranchez cet appareil avant de nettoyer



**AVERTISSEMENT :** Pour prévenir les incendies, les brûlures et les risques de blessures :

1. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage prévu tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non spécifiés par le fabricant.
2. Ne jamais utiliser cet appareil lorsqu'il a un cordon ou une prise endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, après qu'il a été échappé ou endommagé, ou après qu'il ait été jeté dans l'eau. Retournez l'appareil à un centre de service pour examen et réparation.
3. Gardez les ouvertures d'air exemptes de peluches, de poils et d'objets similaires.
4. Ne laissez jamais tomber ni insérer un objet dans une ouverture.
5. Ne pas utiliser à l'extérieur ni utiliser pendant l'utilisation de produits en aérosol (pulvérisation).
6. N'utilisez pas cet appareil avec un peigne endommagé ou brisé, car il pourrait causer des blessures au visage.
7. Branchez toujours la prise d'abord à l'appareil, puis à la prise. Pour déconnecter, mettez tous les contrôles en position off (par exemple « 0 ») puis retirez la prise de la prise.
8. Ne tirez pas sur le cordon lorsque vous retirez la fiche de la prise électrique.
9. Conserver sur une surface plane et sèche et tenir à l'écart des sources de chaleur.
10. N'exposez pas l'appareil à des éléments tels que la pluie, le soleil et les vents extrêmes.
11. Évitez l'utilisation sur la peau blessée et les imperfections telles que les bosses, les imperfections, etc.
12. Débranchez toujours la prise électrique lorsque vous n'êtes pas utilisée ou en charge.
13. N'enroulez pas le câble autour de l'adaptateur secteur, car cela pourrait causer des dommages.

L'intégration d'un dispositif de protection contre le courant de défaut avec un courant de déclenchement nominal ne dépassant pas 30 mA offre une protection supplémentaire. Communiquez avec votre électricien pour plus d'informations.



**AVERTISSEMENT :** Gardez l'appareil au sec.

### 3. UTILISATION

#### Déballage et inspection :



**DANGER:** Tenir hors de portée des enfants, car les matériaux d'emballage contiennent des ingrédients en plastique qui peuvent causer la suffocation.

1. Retirez l'emballage et assurez-vous que tous les accessoires (fig. 1) sont inclus.
2. Inspectez le produit et les accessoires pour détecter des signes visibles de dommages.
3. Assurez-vous que la tension principale indiquée sur la plaque technique extérieure de l'appareil correspond à la tension de l'adaptateur utilisé pour la charge.
4. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le service à la clientèle au (888) 864-6409 pour obtenir de l'aide.



#### Mises en garde générales :

1. Tenir hors de portée des enfants; Destiné à un usage adulte seulement.
2. Reportez-vous à l'emballage du produit ou à la plaque signalétique apposée pour les spécifications techniques.
3. Destiné à être utilisé sur les cheveux humains seulement. L'utilisation avec des perruques, de la fourrure d'animal ou tout autre matériau annule la garantie du fabricant.
4. Il est normal que l'appareil devienne chaud pendant l'utilisation et pendant la charge.
5. Conçu pour être utilisé à des températures comprises entre 32 °F et 104 °F.
6. N'insérez aucun corps étranger dans l'appareil.
7. Les personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles et/ou mentales doivent être mises en garde contre les dangers avant de les utiliser.
8. En cas de dommages causés par une chute, un impact important ou un autre dysfonctionnement, n'essayez pas de le démonter et contactez le service à la clientèle au (888) 864-6409.
9. L'appareil est destiné uniquement à la finition.
10. L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique.
11. Branchez le chargeur directement dans la prise. N'utilisez pas de rallonge.
12. Débranchez le chargeur avant de brancher ou débrancher l'appareil.

## Instructions de chargement :

1. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le charger.
2. Assurez-vous que l'interrupteur (B) est en position « OFF » avant de charger.
3. Charger complètement avant utilisation et au moins une fois par année.
4. Ne déchargez pas complètement la batterie au cas où vous souhaiteriez utiliser l'appareil pendant que vous êtes connecté à l'alimentation électrique.
5. Ne rechargez pas l'appareil si la température ambiante est inférieure à 32 °F ou supérieure à 104 °F.
6. Pour charger, branchez le connecteur de l'adaptateur d'alimentation (F) à la prise d'alimentation (C) située au bas de l'appareil.
7. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec l'alimentation LY06-050-1000U fournie.

Remarque : Cet appareil peut fonctionner sans fil alimenté par batterie ou lorsqu'il est connecté à l'alimentation électrique.

## Instructions d'utilisation :

1. Assurez-vous que la lame de coupe est sèche et en bon état avant de l'utiliser.
2. Ne pas utiliser si la tête de coupe (A) ou toute autre pièce est endommagée.
3. Assurez-vous d'éteindre l'appareil avant de retirer ou de changer tout accessoire.
4. Pour de meilleurs résultats, lavez et séchez les cheveux comme d'habitude et brossez dans le sens de la croissance naturelle des cheveux pour éliminer les nœuds avant de les couper.
5. Évitez de l'utiliser sur les cheveux avec une accumulation excessive de produits tels que la mousse, le gel, la laque, etc.
6. Pour allumer l'appareil, abaissez le levier (D) en position abaissée.
7. Pour l'utiliser avec un peigne guidé (G), choisissez la taille désirée et placez-la sur le bord de la tête de coupe (A) et appuyez fermement vers la poignée jusqu'à ce que la tête soit complètement engagée.
8. L'appareil peut être utilisé avec ou sans peigne guidé; Utilisez sans le peigne guidé pour obtenir des coupes plus précises très près de la peau.
9. Pour des résultats optimaux, utilisez l'appareil dans le sens inverse de la croissance naturelle des cheveux en commençant par le peigne de plus grande taille et réduisez progressivement la taille du peigne jusqu'à ce que le résultat souhaité soit atteint.

10. Pour retirer le peigne guidé, décrochez de la base de la lame et faites glisser l'appareil.
11. Si le peigne de guidage réglable se bouche pendant l'utilisation, retirez-le de l'appareil et nettoyez-le avec la brosse fournie (H) ou en soufflant avec de l'air.

## 4. ENTRETIEN

### Nettoyage général :

- Pour éviter les blessures, l'entretien ne doit être effectué que par un professionnel qualifié.
- Le nettoyage est recommandé après chaque utilisation.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de le nettoyer.
- Pour éviter les chocs électriques, ne pas immerger dans l'eau pour nettoyer.
- L'extérieur peut être nettoyé avec un chiffon propre, doux et légèrement humide.
- Ne pas nettoyer avec des solutions abrasives ou des détergents concentrés.

### Nettoyage du bloc de lames :

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le nettoyer.
2. Pour des résultats optimaux, dévissez complètement la tête de coupe du bloc de lames.
3. Enlevez les résidus de poils de la lame à l'aide de la brosse (H).
4. Une fois le nettoyage terminé, appliquez de l'huile de lubrification (I) sur le bloc de lames (fig. 3) et répartissez uniformément.
5. Allumez brièvement la tondeuse pour assurer une bonne distribution de l'huile avant utilisation.

### Entretien, réglage et remplacement de la tête de coupe :



**ATTENTION :** Les composants peuvent être tranchants. Un mauvais alignement de la lame et du peigne de coupe peut causer des blessures.

1. Assurez-vous que la tondeuse est éteinte.
2. Utilisez un tournevis pour dévisser les deux vis sur le dessus de la tête (fig. 4).
3. Nettoyez tout résidu de cheveux à l'aide d'une brosse (H).
4. Remontez en insérant la lame dans le chargeur en plastique.
5. Appliquez le peigne et remettez les deux vis. (fig. 4)
6. Avant de serrer les vis, assurez-vous que la lame est alignée latéralement au peigne avec environ 0,5 mm entre le bord avant du peigne et le bord avant de la lame (fig. 5 a, b).

7. Serrez les vis.
8. Vérifiez l'alignement souhaité du peigne de coupe et répétez jusqu'à ce que le rendement souhaité soit atteint.
9. Assurez-vous que l'appareil est correctement réglé et fonctionne en toute sécurité avant utilisation.

**Lubrification :** Pour vous assurer que la lame reste tranchante, lubrifiez la tête de coupe quotidiennement ou après chaque utilisation. Pour lubrifier, appliquez 2-3 gouttes d'huile de lubrification (l) directement sur la lame (fig. 3). Si les performances de coupe diminuent considérablement malgré l'entretien, le nettoyage et/ou la lubrification, il peut être nécessaire de remplacer la tête. Contactez le service à la clientèle au (888) 864-6409 pour plus d'informations.

## 5. ÉLIMINATION



**L'emballage du produit est fait de matériaux recyclables. Séparer les pièces selon leur type et les éliminer conformément aux lois applicables en matière de protection de l'environnement.**

### Élimination de la batterie et de l'adaptateur d'alimentation :

1. Éteignez l'appareil.
2. Retirez la batterie de son compartiment.
3. Ne jetez pas les piles et/ou l'adaptateur d'alimentation avec les ordures ménagères normales.



Cet appareil contient des piles rechargeables de type LI-PO (Lithium). L'utilisateur final est responsable de l'élimination des piles dans un centre de collecte des déchets spéciaux.

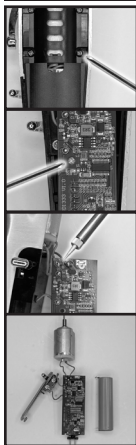


**ATTENTION:** Ne rebranchez pas l'appareil à l'alimentation une fois les piles retirées.

**Étapes de retrait de la batterie avant la mise au rebut :** La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut. Lors du retrait de la batterie, l'appareil doit être déconnecté de l'alimentation. La batterie doit être jetée en toute sécurité.



1. Enlevez les vis de la coque supérieure avec un tournevis et retirez la coque supérieure.



2. Utilisez un tournevis pour retirer les vis du couvercle et retirer le couvercle.
3. Enlevez les vis de la carte électronique avec un tournevis, puis retirez la partie batterie de la carte.
4. Placez les bornes positive et négative entre la batterie et la carte électronique avec un fer à souder, attendez que le fil de soudure fonde, puis retirez la batterie.

## GARANTIE

**GARANTIE LIMITÉE NON TRANSFÉRABLE DE UN (1) AN.**

STYLECRAFT LLC. (StyleCraft) (« nous », « notre » ou « nos ») garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat internationale (« Période de garantie »).

Cette garantie est limitée à la réparation, au remplacement ou au remboursement de tout Produit ou pièce(s) défectueux conformément aux termes et conditions de la présente Garantie. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est faite par StyleCraft ou n'est autorisée à être faite au nom de StyleCraft par un détaillant, un agent, un distributeur ou une autre partie en ce qui concerne tout Produit. Cette garantie sera rendue nulle et non avenue, et sans autre force ou effet, ne fournissant aucune couverture de garantie à l'égard d'un produit pour chacune des raisons suivantes, sans limitation :

1. Les produits nécessitant un entretien ou un remplacement en raison de l'usure normale, de la rouille de corrosion, des taches, de l'âge ou des dommages dus à toute utilisation inappropriée, à la négligence, à l'usure excessive, y compris les dommages causés par l'entretien, le fonctionnement ou l'utilisation du produit d'une manière non conforme, conforme ou non envisagée par le manuel d'instruction fourni avec l'appareil, ou en omettant autrement de suivre les instructions d'utilisation, d'entretien ou de nettoyage de sécurité.

2. Produits pour lesquels le modèle de numéro de produit ou le numéro de série a été retiré, remplacé, modifié ou rendu illisible.
3. Les produits qui ont été modifiés, modifiés et réparés d'une manière non expressément autorisée dans le livre d'instructions fourni avec le produit ou par toute partie non autorisée par StyleCraft en tant qu'agent de service autorisé.
4. Dommages esthétiques (les exemples incluent, mais sans s'y limiter, les rayures, les empreintes / marques d'eau, les fissures et les bosses, les taches, etc.)
5. Les produits qui ont été endommagés directement ou indirectement par l'utilisation d'un produit tiers.
6. Produits endommagés à la suite d'actes ou de la nature, par exemple un incendie, une inondation ou la foudre.
7. Produits endommagés à la suite d'une connexion à des sources de courant ou de tension irrégulières ou d'une utilisation sur un courant électrique ou un autre courant ou tension autre que celui indiqué sur le produit ou tout livre d'instructions.

Cette garantie commence à la date d'achat. Si vous ne pouvez pas prouver la date d'achat d'origine, la période de garantie court un (1) an à compter de la date de fabrication du produit. Si nous recevons une réclamation valide, nous réparerons ou remplacerons par un produit de valeur égale ou supérieure à notre choix. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale telle que les shorts dans le cordon ou la fiche d'alimentation, ou l'accumulation excessive de produits ou les dommages dus à un accident, à une mauvaise utilisation ou à un abus tels que : chute (boîtier cassé, charnières cassées, bruit de cliquetis, vibrations, etc.), mauvaise alimentation en tension, ou négligence dans les précautions de sécurité ; ou la falsification, comme la réparation ou la tentative de réparation par une personne non autorisée, ou l'utilisation de pièces jointes non autorisées.

Que faire si vous avez une allégation : Si le produit ne fonctionne pas correctement dans le cadre d'une utilisation normale en raison d'un défaut couvert ; (1) dans les 30 jours suivant l'achat, il suffit de retourner au lieu d'achat avec un reçu valide et daté pour un remplacement gratuit, ou (2) après 30 jours et pendant la période de garantie, veuillez appeler le (888) 864-6409 pour plus d'instructions sur la façon de nous renvoyer pour réparation ou remplacement (des frais d'affranchissement et de manutention de 24,95 \$ s'appliqueront). N'envoyez pas d'argent comptant. S'il vous plaît emballer correctement le produit contre l'âge de barrage possible. Nous ne sommes pas responsables des produits perdus ou endommagés en transit.

**IMPORTANT :** Assurez-vous de joindre une note décrivant le problème et la preuve de la date d'achat d'origine. Des instructions supplémentaires et l'adresse de retour seront fournies pour le processus de réclamation lorsque vous appelez notre centre de service au (888) 864-6409 ou écrivez à : STYLECRAFT LLC., 1120 S. Rogers Circle, Boca Raton, FL 33487.

DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE ET LES RECOURS ET CONDITIONS ÉNONCÉS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET AU LIEU DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, RECOURS ET CONDITIONS, QU'ILS SOIENT ORAUX OU ÉCRITS, EXPLICITES OU IMPLICITES. NOUS DÉCLINONS SPÉCIFIQUEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION POUR UN BUT PARTICULIER. SI NOUS NE POUVONS PAS LÉGALEMENT DÉCLINER OU EXCLURE LES GARANTIES IMPLICITES EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE, ALORS DANS LA MESURE OÙ NOUS NE POUVONS PAS DÉCLINER LES GARANTIES, TOUS CES LIENS, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EXPIRERONT À L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE. NOUS EXCLUONS EXPRESSÉMENT, ET NOUS NE PAIERONS PAS, LES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES POUR LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE, ET NOUS N'ASSUMONS AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR VOTRE PERTE D'UTILISATION DU PRODUIT, OU POUR TOUT AUTRE INCONVÉNIENT OU DÉPENSE CONSÉQUENTIEL. NOUS DÉCLINONS TOUTES LES GARANTIES ET CONDITIONS NON ÉNONCÉES DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE. NOUS NE SOMMES PAS RESPONSABLES DE TOUTE RÉCLAMATION FAITE PAR UN TIERS OU FAITE PAR UN ACHETEUR OU UN UTILISATEUR POUR UN TIERS.

#### **LA GARANTIE NE COUVRE PAS :**

- Dommages causés par une utilisation non conforme, un traitement inapproprié ou un âge de rupture pendant le transport.
- Dommages causés par le non-respect des instructions de l'utilisateur.
- Dommages causés par l'utilisation de l'appareil avec une tension incorrecte.
- Appareils électroménagers qui montent des accessoires d'autres fabricants.
- Défauts qui n'affectent pas la valeur ou la capacité d'utiliser le produit.

**VOS DROITS LÉGAUX :** Certains pays, États, provinces et / ou certificats n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites et / ou n'autorisent pas l'exclusion des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

## **SOUTIEN TECHNIQUE**

---

Si vous avez des questions concernant la garantie ou concernant les réparations, vous pouvez joindre le service à la clientèle au (888) 864-6409 ou écrire à : STYLECRAFT LLC., 1120 S. Rogers Circle, Boca Raton, FL 33487.

*Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications et/ou de remplacer des pièces à tout moment et sans préavis s'il le juge approprié afin de toujours offrir un produit fiable et durable avec une technologie de pointe.*

# **WARRANTY - GARANTÍA - GARANTIE**

---

If you need to start a warranty claim please visit [www.stylecraftus.com/claims](http://www.stylecraftus.com/claims) to file a claim. \* \$24.95 Processing and handling fee will be charged for each warranty claim. (Return label will be provided) \*\*

Si necesita iniciar un reclamo de garantía, visite [www.stylecraftus.com/claims](http://www.stylecraftus.com/claims) para presentar un reclamo. \*Se cobrará una tarifa de procesamiento y manipulación de \$24,95 por cada reclamo de garantía. (Se proporcionará una etiqueta de devolución)\*\*

Si vous avez besoin d'entamer une réclamation au titre de la garantie, veuillez consulter [www.stylecraftus.com/claims](http://www.stylecraftus.com/claims) pour déposer une réclamation. \*Des frais de traitement et de manutention de 24,95 \$ seront facturés pour chaque réclamation au titre de la garantie. (L'étiquette de retour sera fournie)\*\*

[info@stylecraftus.com](mailto:info@stylecraftus.com)  
[info@gammaplusna.com](mailto:info@gammaplusna.com)

NA (North America): 888-864-6409

CA/SA/CAR (Central America/South America/Caribbean): 754-238-0396

# STYLECRAFT®

Models/Modelos/Modèles:  
SC621BL

Designed and imported by StyleCraft® LLC North America  
Boca Raton, FL 33487

STYLECRAFT® IS A TRADEMARK OF STYLECRAFT, LLC  
COPYRIGHT ©2023 STYLECRAFT, LLC

Made in China - Hecho en China - Fabriqué en Chine

**WWW.STYLECRAFTUS.COM | FOLLOW US:**

  @STYLECRAFTPRO  
 @GAMMASTYLECRAFTPRO